



中国国际全印展，上海，中国

2018年10月24日至28日

展位：N2A213

Trelleborg 新闻稿：FIR

特瑞堡致力于持续拓展中国印刷市场

在今年10月24日至28日上海举行的“中国国际全印展”上，特瑞堡的印刷解决方案业务将首次展示其全品牌全系列的高性能印刷橡皮布。除了在中国广为人知的现有品牌 **Vulcan**（火神）、**Rollin**（罗林）和 **Printec**（印科）基础上，今年展会将首次引入具有革命性的“CORD”技术的 **Sava** 品牌，结合所有这些品牌将为中国印刷客户提供迄今为止最为广泛的印刷橡皮布选择。

特瑞堡印刷解决方案亚太区销售总监 **Marco Carlini** 说：“对于此次活动特瑞堡旗下橡皮布品牌首次全体亮相的决定，突显了特瑞堡对中国市场和用户的承诺和坚定信心，特瑞堡对中国市场的持续投资是我们的首要任务。”

“近年来我们在中国取得了长足的进步，不仅在上海建立了工厂，而且通过卓越的产品性能和完善的应用技术支持赢得了良好的声誉和市场反馈。要达到这些的关键是发展一个强大的覆盖所有细分市场的经销商网络，通过及时准确地不断沟通和改善，将我们的产品特性和特定用户的要求完美地对接。在我们的不懈努力下特瑞堡在各个细分市场的销售继续增长，不仅在全世界范围，在中国市场也成为领先的印刷橡皮布供应商之一，涉及包括商业、包装和特殊应用比如安全和票据印刷，而且UV橡皮布和上光版的业务也在不断扩展中。”

同时 **Carlini** 强调，“特瑞堡的印刷解决方案仍将100%专注于长期市场领先的 **Vulcan**（火神）、**Rollin**（罗林）和 **Printec**（印科）产品在中国的推广和应用，新加入的 **Sava** 品牌则会为中国印刷产业增添新的火花。多年来，创新和新产品研发一直是特瑞堡的两个主要目标，我们致力于通过开发全球资源和获取本地专业知识支持创造出不断精进的产品，以满足中国印刷市场的精确需求。**Sava** 产品使我们能够通过包装和商业胶印印刷业务中提供多用途的橡胶布来建立这个坚实的基础，并且完美地补充了我们现有的品牌组合。**Sava** 产品的加入使我们能够提供一套更完整的解决方案，涵盖所有胶印应用和需求，并辅之以覆盖全球的技术经验和知识。”

来自斯洛文尼亚的特瑞堡印刷解决方案 Sava 销售总监 Tomaz Percic 认为 Sava 产品在单张纸胶印中体现出了明显的优势。“拥有独特的结构的 Sava Advantage 印刷橡皮布，基于'CORD'技术，能提供出色的尺寸稳定性，具有良好的弹性和抗冲击性，具有更长的使用寿命和优良的印刷质量。这是印刷橡皮布工业发展的一次革命，在某些应用中可为印刷厂带来显著的优点和极大的效益。”

在本次中国国际全印展参观期间特瑞堡展位的访客将能够与全球技术专家小组和当地产品专家讨论其印刷解决方案的各个方面。展台的一个重要特点是让参观者有机会在一个专门创建的虚拟世界中观看特瑞堡产品在大型商业印刷机上的运行。对于那些无法参加活动的人，可以在一个专门为中国用户制作的网站上 www.trelleborg.cn/zh-cn/printing 观看了解。

Trelleborg 的印刷解决方案将在中国国际全印展大厅 N2 展厅 A213 展出。有关进一步信息可以在 www.allinprint.com 中了解。

ENDS